

# **NOTICE OF CLOSED COUNCIL-IN-COMMITTEE SESSION/ AVIS DE SÉANCE À HUIS CLOS DU CONSEIL EN COMITÉ**

A closed session of Council-in-Committee is scheduled for **Monday, April 13, 2026**, in the Second Floor Committee Room, City Hall, at 5:15 p.m./ Une séance à huis clos du conseil en comité est prévue **le lundi 13 avril 2026**, dans la salle de comité du deuxième étage de l'hôtel de ville, à 17 :15h.

## **A G E N D A**

*Items being considered in closed session pursuant to the Local Governance Act are as follows:/ Les points examinés à huis clos conformément à la loi sur la Gouvernance Locale sont les suivants:*

- 7 items pursuant to *Section 68(1)(c)* / 7 articles conformément à *l'article 68(1)(c)*
- 4 items pursuant to *Section 68(1)(d)* / 4 articles conformément à *l'article 68(1)(d)*
- procedural matters pursuant to *Section 68(2)(a)* / les questions de procédure conformément à *l'article 68(2)(a)*

*Office of the City Clerk / Bureau du greffier municipal*

*April 10, 2026/ 10 avril 2026*